الأمم المتحدة

S/2017/637

Distr.: General
28 July 2017
Arabic
Original: Russian

رسالة مؤرخة ٢٥ تموز/يوليه ٢٠١٧ موجهة إلى الأمين العام من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أحيل طيه النشرات الإعلامية الصادرة عن وزارة الدفاع في الاتحاد الروسي بشأن حالة تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق وقف التصعيد في الجمهورية العربية السورية للفترة من ٢٢ إلى ٢٥ تموز/يوليه ٢٠١٧ (انظر المرفق).

وأرجو ممتناً تعميم هذه الرسالة ومرفقها باعتبارهما وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) ب. **إيليتشيف**
القائم بالأعمال بالنيابة

070817 070817 17-12968 (A)

مرفق الرسالة المؤرخة ٢٥ تموز/يوليه ٢٠١٧ الموجهة إلى الأمين العام من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة

نشرة إعلامية صادرة عن وزارة الدفاع في الاتحاد الروسي بشأن حالة تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق وقف التصعيد (٢٢ تموز/يوليه ٢٠١٧)

التقيُّد بنظام وقف إطلاق النار

استمرت أفرقة الرصد في رصد الالتزام بنظام وقف إطلاق النار في إطار تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق وقف التصعيد في الجمهورية العربية السورية، التي وقّعها الاتحاد الروسي وجمهورية تركيا وجمهورية إيران الإسلامية في ٤ أيار/مايو ٢٠١٧.

وقُيِّمت الحالة في مناطق وقف التصعيد بأنها مستقرة.

وخلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، أبلغ مكتب الممثل الروسي في اللجنة الروسية – التركية المشتركة التي تستعرض المسائل المتعلقة بانتهاكات نظام وقف إطلاق النار عن وقوع ستة حوادث إطلاق نار في المحافظات التالية: أربعة في دمشق، وواحد في حلب، وواحد في اللاذقية.

وأبلغ مكتب الممثل التركي عن وقوع خمسة انتهاكات في محافظة دمشق.

وقد وقعت معظم حوادث إطلاق النار العشوائي من أسلحة صغيرة في مناطق يسيطر عليها مقاتلو جماعتي جبهة النصرة و تنظيم الدولة الإسلامية في العراق والشام (تنظيم الدولة الإسلامية) الإرهابيتين.

تقديم المساعدات الإنسانية إلى سكان الجمهورية العربية السورية

خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، لم ينفذ مركز المصالحة بين الأطراف المتنازعة في الجمهورية العربية السورية أي عمليات إنسانية.

المصالحة بين الأطراف المتنازعة

خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، وُقّعت ستة اتفاقات لوقف إطلاق النار مع مناطق مأهولة بالسكان بمحافظة حمص.

وارتفع بذلك عدد المناطق المأهولة بالسكان التي انضمت إلى عملية المصالحة إلى ٢ ٠٤٣ منطقة.

واستمرت المفاوضات بشأن الانضمام إلى نظام وقف إطلاق النار مع جماعات المعارضة المسلحة في محافظات حلب ودمشق وحماة وحمص وإدلب والقنيطرة.

وظلّ عدد الجماعات المسلحة التي أعلنت التزامها بقبول شروط وقف إطلاق النار والامتثال لها دون تغيير، إذ لا يزال يبلغ ٢٢٨ جماعة.

وأنشئت سبعة مراكز للمراقبة ونقطتا تفتيش في منطقة وقف التصعيد رقم ٤ لرصد تنفيذ نظام وقف إطلاق النار.

نشرة إعلامية صادرة عن وزارة الدفاع في الاتحاد الروسي بشأن حالة تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق وقف التصعيد (٢٣ تموز/يوليه ٢٠١٧)

التقيُّد بنظام وقف إطلاق النار

استمرت أفرقة الرصد في رصد الالتزام بنظام وقف إطلاق النار في إطار تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق وقف التصعيد في الجمهورية العربية السورية، التي وقعها الاتحاد الروسي وجمهورية تركيا وجمهورية إيران الإسلامية في ٤ أيار/مايو ٢٠١٧.

وقُيِّمت الحالة في مناطق وقف التصعيد بأنها مستقرة.

وخلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، أبلغ مكتب الممثل الروسي في اللجنة الروسية – التركية المشتركة التي تستعرض المسائل المتعلقة بانتهاكات نظام وقف إطلاق النار عن وقوع ثلاثة حوادث إطلاق نار في محافظة دمشق.

وأبلغ مكتب الممثل التركي عن وقوع انتهاكين في محافظة دمشق.

وقد وقعت معظم حوادث إطلاق النار العشوائي من أسلحة صغيرة في مناطق يسيطر عليها مقاتلو جماعتي جبهة النصرة وتنظيم الدولة الإسلامية الإرهابيتين.

تقديم المساعدات الإنسانية إلى سكان الجمهورية العربية السورية

خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، نفَّذ مركز المصالحة بين الأطراف المتنازعة في الجمهورية العربية السورية سبع عمليات إنسانية، على النحو التالي: ست عمليات في مدينة حلب، تم خلالها إيصال طنين من السلال الغذائية إلى السكان المحليين؛ وعملية واحدة في محافظة اللاذقية، تم خلالها إيصال ٠,٨ طن من السلال الغذائية إلى السكان المحليين.

وبلغ الوزن الإجمالي لشحنة المعونة الإنسانية ٢,٨ طن.

وجرى تقديم المساعدات الإنسانية إلى ٨٩٠ شخصا.

وتم تنفيذ ما مجموعه ١ ٥٢١ عملية إنسانية.

وخلال العمليات الإنسانية التي نُفذت على مدى الساعات الأربع والعشرين الماضية، قدم العاملون الطبيون الروس في الميدان المساعدة الطبية إلى ٢٦٢ شخصا.

المصالحة بين الأطراف المتنازعة

خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، لم يوقَّع أي اتفاق لوقف إطلاق النار مع المناطق المأهولة بالسكان.

ولم يطرأ أي تغيير على عدد المناطق المأهولة بالسكان التي انضمت إلى عملية المصالحة، إذْ لا يزال عددها ٢ ٠٤٣ منطقة.

واستمرت المفاوضات بشأن الانضمام إلى نظام وقف إطلاق النار مع جماعات المعارضة المسلحة في محافظات حلب ودمشق وحماة وحمص وإدلب والقنيطرة.

وظلّ عدد الجماعات المسلحة التي أعلنت التزامها بقبول شروط وقف إطلاق النار والامتثال لها دون تغيير، إذ لا يزال يبلغ ٢٢٨ جماعة.

نشرة إعلامية صادرة عن وزارة الدفاع في الاتحاد الروسي بشأن حالة تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق وقف التصعيد (٢٤ تموز/يوليه ٢٠١٧)

التقيُّد بنظام وقف إطلاق النار

استمرت أفرقة الرصد في رصد الالتزام بنظام وقف إطلاق النار في إطار تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق وقف التصعيد في الجمهورية العربية السورية، التي وقّعها الاتحاد الروسي وجمهورية تركيا وجمهورية إيران الإسلامية في ٤ أيار/مايو ٢٠١٧.

وقُيِّمت الحالة في مناطق وقف التصعيد بأنها مستقرة.

وخلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، أبلغ مكتب الممثل الروسي في اللجنة الروسية – التركية المشتركة التي تستعرض المسائل المتعلقة بانتهاكات نظام وقف إطلاق النار عن وقوع خمسة حوادث إطلاق النار في محافظة دمشق.

ولم يبلغ مكتب الممثل التركي عن وقوع أي انتهاكات.

وقد وقعت معظم حوادث إطلاق النار العشوائي من أسلحة صغيرة في مناطق يسيطر عليها مقاتلو جماعتي جبهة النصرة وتنظيم الدولة الإسلامية الإرهابيتين.

تقديم المساعدات الإنسانية إلى سكان الجمهورية العربية السورية

خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، نفذ مركز المصالحة بين الأطراف المتنازعة في الجمهورية العربية السورية ثلاث عمليات إنسانية في مدينة حلب، حيث قدم ٣,٦ أطنان من مياه الشرب إلى السكان المحليين.

وجرى تقديم المساعدات الإنسانية إلى ١ ١٣٠ شخصا.

وتم تنفيذ ما مجموعه ١ ٥٢٤ عملية إنسانية.

وخلال العمليات الإنسانية التي نُفذت على مدى الساعات الأربع والعشرين الماضية، قدم العاملون الطبيون الروس في الميدان المساعدة الطبية إلى ٢٧٧ شخصا.

ونُفذت عملية إنسانية واحدة للأمم المتحدة، ألقتْ خلالها شركة الخطوط الجوية الروسية ”أباكان“ ما مجموعه ٢١ طنا من شحنات المعونة الإنسانية (منتجات غذائية) بالمظلات بالقرب من مدينة دير الزور.

المصالحة بين الأطراف المتنازعة

خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، لم يُوقّع أي اتفاق لوقف إطلاق النار مع المناطق المأهولة بالسكان.

ولم يطرأ أي تغيير على عدد المناطق المأهولة بالسكان التي انضمت إلى عملية المصالحة، إذْ لا يزال عددها ٢ ٠٤٣ منطقة.

واستمرت المفاوضات بشأن الانضمام إلى نظام وقف إطلاق النار مع جماعات المعارضة المسلحة في محافظات حلب ودمشق وحماة وحمص وإدلب والقنيطرة.

وظلّ عدد الجماعات المسلحة التي أعلنت التزامها بقبول شروط وقف إطلاق النار والامتثال لها دون تغيير، إذْ لا يزال يبلغ ٢٢٨ جماعة.

نشرة إعلامية صادرة عن وزارة الدفاع في الاتحاد الروسي بشأن حالة تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق وقف التصعيد (٢٥ تموز/يوليه ٢٠١٧)

التقيُّد بنظام وقف إطلاق النار

استمرت أفرقة الرصد في رصد الالتزام بنظام وقف إطلاق النار في إطار تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق وقف التصعيد في الجمهورية العربية السورية، التي وقّعها الاتحاد الروسي وجمهورية تركيا وجمهورية إيران الإسلامية في ٤ أيار/مايو ٢٠١٧.

وقُيِّمت الحالة في مناطق وقف التصعيد بأنها مستقرة.

وخلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، أبلغ مكتب الممثل الروسي في اللجنة الروسية – التركية المشتركة التي تستعرض المسائل المتعلقة بانتهاكات نظام وقف إطلاق النار عن وقوع ستة حوادث إطلاق النار على النحو التالي: أربعة حوادث في محافظة اللاذقية، وحادثان في محافظة حلب.

وأبلغ مكتب الممثل التركي عن وقوع ١١ انتهاكا في المحافظات التالية: سبعة انتهاكات في دمشق، وانتهاكان في حمص، وانتهاك واحد في حماة، وانتهاك واحد في اللاذقية.

وقد وقعت معظم حوادث إطلاق النار العشوائي من أسلحة صغيرة في مناطق يسيطر عليها مقاتلو جماعتي جبهة النصرة وتنظيم الدولة الإسلامية الإرهابيتين.

تقديم المساعدات الإنسانية إلى سكان الجمهورية العربية السورية

خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، نفّذ مركز المصالحة بين الأطراف المتنازعة في الجمهورية العربية السورية أربع عمليات إنسانية، منها ما يلي:

عملية واحدة في مدينة حلب، حيث قدم ٣,٦ أطنان من مياه الشرب إلى السكان المحليين؛ وعملية واحدة في بابير فوقاني في محافظة حلب، تم خلالها إيصال ١,٧ طن من المنتجات الغذائية إلى السكان المحليين.

وبلغ الوزن الإجمالي لشحنة المعونة الإنسانية ٥,٣ أطنان.

وجرى تقديم المساعدات الإنسانية إلى ٦٦٧ ١ شخصا.

وتم تنفيذ ما مجموعه ٥٢٨ ١ عملية إنسانية.

وخلال العمليات الإنسانية التي نُفذت على مدى الساعات الأربع والعشرين الماضية، قدم العاملون الطبيون الروس في الميدان المساعدة الطبية إلى ١٨٤ شخصا.

ونُفذت عملية إنسانية واحدة للأمم المتحدة، ألقتْ خلالها طائرات شركة الخطوط الجوية الروسية ''أباكان'' ما مجموعه ٢١ طنا من شحنات المعونة الإنسانية (منتجات غذائية) بالمظلات بالقرب من مدينة دير الزور.

المصالحة بين الأطراف المتنازعة

خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، وقعت ثلاثة اتفاقات لوقف إطلاق النار مع ثلاثة مناطق مأهولة بالسكان هي بريس ورسم النياس وأبو الظهور في محافظة إدلب.

وارتفع بذلك عدد المناطق المأهولة بالسكان التي انضمت إلى عملية المصالحة إلى ٢ ٠٤٦ منطقة.

واستمرت المفاوضات بشأن الانضمام إلى نظام وقف إطلاق النار مع جماعات المعارضة المسلحة في محافظات حلب ودمشق وحماة وحمص وإدلب والقنيطرة.

وظلّ عدد الجماعات المسلحة التي أعلنت التزامها بقبول شروط وقف إطلاق النار والامتثال لها دون تغيير، إذْ لا يزال يبلغ ٢٢٨ جماعة.